Data Act / WATCHMARK

Spis treści / Съдържание / Obsah / Inhaltsverzeichnis / Contents / Tartalomjegyzék
Indice / Turinys / Cuprins / Obsah / Зміст

PL **2**

BG **5**

CZ **8**

DE **11**

ENG **14**

HU **17**

IT **20**

LT **23**

RO **26**

SK **29**

UA **32**

PL / Polski

Informacja dotycząca danych generowanych przez produkty połączone

Rozporządzenie (UE) 2023/2854 (Data Act)

Zakres produktów

Model	Aplikacja zewnętrzna	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Dane generowane przez produkt

Urządzenia, zależnie od modelu i aktywnych funkcji, mogą generować dane dotyczące aktywności fizycznej (np. kroki), pomiarów fizjologicznych (np. tętno), snu, treningów, parametrów działania urządzenia i synchronizacji. Szczegółowy zakres należy ustalić w instrukcji danego modelu. Dane mogą być tworzone okresowo, podczas pomiaru, a przy aktywacji odpowiednich funkcji także w sposób powtarzalny lub zbliżony do czasu rzeczywistego. Polityka Da Fit wymienia XML i TXT jako przykładowe formaty plików przechowywanych w aplikacji mobilnej.

Instrukcje obsługi – wersje wielojęzyczne według modelu:

Cardio One	**Strona z wyborem języka instrukcji:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Strona z wyborem języka instrukcji:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Strona z wyborem języka instrukcji:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Strona z wyborem języka instrukcji:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Strona z wyborem języka instrukcji:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Dostęp użytkownika do danych

Użytkownik może przeglądać dostępne pomiary na zegarku i po sparowaniu urządzenia w odpowiedniej aplikacji mobilnej, w zakresie funkcji danego modelu. Aplikacje są dostępne w Google Play i App Store. H Band opisuje pobieranie danych aktywności, organizmu i snu w powszechnie używanych formatach; Da Fit umożliwia eksport danych osobowych w formacie ustrukturyzowanym i maszynowo odczytywalnym. Polityki WearPro i FitCloudPro opisują dostęp do danych osobowych i możliwości ich usuwania.

3. Producent i posiadacz danych

Watchmark jest marką własną podmiotu: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Podmiot ten odpowiada za markę Watchmark. Firma nie udostępnia własnej aplikacji mobilnej i zgodnie z przekazaną informacją nie pobiera ani nie ma dostępu do danych pomiarowych użytkowników w aplikacjach zewnętrznych. Polityki prywatności wskazują operatorów aplikacji: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Wykorzystanie danych

Według informacji przekazanych przez sprzedawcę/dystrybutora nie pobiera on ani nie wykorzystuje danych pomiarowych i innych danych użytkowania z zewnętrznych aplikacji. Cele przetwarzania danych osobowych przez operatorów H Band, WearPro, FitCloudPro i Da Fit opisano w ich politykach prywatności. Obejmują one m.in. świadczenie usług i obsługę funkcji aplikacji, synchronizację pomiarów oraz diagnostykę, zależnie od aplikacji.

Polityki prywatności aplikacji:

H Band	**strona w języku angielskim:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**strona w języku angielskim:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**strona w języku angielskim:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**strona w języku angielskim:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Udostępnianie podmiotom trzecim

Sprzedawca/dystrybutor nie przekazuje danych pobieranych z aplikacji, ponieważ takich danych nie pozyskuje. Połączenie zegarka z aplikacją może wiązać się z przekazywaniem danych do aplikacji i jej dostawcy; dalsze transfery, integracje z innymi platformami i ich zakres zależą od danej aplikacji oraz uprawnień przyznanych przez użytkownika. Polityki aplikacji opisują odbiorców danych i zasady udostępniania. H Band przewiduje ujawnianie danych osobowych na polecenie użytkownika, a FitCloudPro umożliwia autoryzowane integracje z wybranymi usługami i cofnięcie upoważnienia.

6. Ograniczenie wykorzystania danych

Użytkownik może sprawdzić i ograniczać uprawnienia aplikacji w ustawieniach telefonu, wyłączyć synchronizację, rozłączyć zegarek lub odinstalować aplikację. Działania te mogą ograniczyć dostępność funkcji urządzenia. Polityki H Band, WearPro, FitCloudPro i Da Fit opisują sposoby zarządzania uprawnieniami oraz usuwania danych osobowych lub konta. W Da Fit funkcje eksportu i usuwania danych osobowych są dostępne w sekcji „My” „Personal Data Management”. Samo odinstalowanie aplikacji nie musi usuwać danych wcześniej przesłanych na serwer.

7. Prawo do skargi

Użytkownik może składać skargi związane z naruszeniem Data Act do właściwego organu wyznaczonego na podstawie art. 37 i 38 rozporządzenia (UE) 2023/2854. Właściwy organ krajowy oraz tryb zgłoszenia należy potwierdzić na dzień publikacji informacji. W sprawach dotyczących ochrony danych osobowych zastosowanie mogą mieć również środki przewidziane w RODO, w tym skarga do właściwego organu ochrony danych.

8. Usługa powiązana z produktem

Zegarki współpracują z zewnętrznymi aplikacjami mobilnymi: H Band, WearPro, FitCloudPro i Da Fit. Sprzedawca/dystrybutor nie jest dostawcą tych aplikacji i nie zawiera we własnym imieniu umowy o świadczenie ich usług. Podstawowe zasady korzystania z usług i możliwości zakończenia korzystania, w tym usunięcia konta, opisują regulamin H Band oraz polityki aplikacji. Nie wskazano z góry określonego terminu zakończenia podstawowych usług. Opcjonalne funkcje odpłatne, jeżeli występują, mogą podlegać odrębnym zasadom.

Regulamin aplikacji:

H Band – regulamin usług

strona w języku angielskim: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Spory i roszczenia

W sprawach dostępu do danych i ich wykorzystywania użytkownik może kierować żądania do właściwego posiadacza danych oraz korzystać z mechanizmów skargowych i środków ochrony prawnej przewidzianych przez Data Act, w tym – gdy mają zastosowanie – pozasądowego rozstrzygania sporów.

Dokumentacja i źródła

strona w języku polskim: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

strona w języku polskim: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

strona w języku polskim:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

strona w języku polskim: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

BG / Български

Информация за данните, генерирани от свързани продукти

Регламент (ЕС) 2023/2854 (Data Act)

Обхванати продукти

Модел	Външно приложение	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Данни, генерирани от продукта

В зависимост от модела и активираните функции устройствата могат да генерират данни за физическа активност (например брой стъпки), физиологични измервания (например пулс), сън, тренировки, параметри на работата на устройството и синхронизация. Точният обхват трябва да се установи от ръководството за съответния модел. Данните могат да се създават периодично, по време на измерване, а при активиране на съответните функции — и многократно или почти в реално време. Политиката на Da Fit посочва XML и TXT като примерни формати на файлове, съхранявани в мобилното приложение.

Ръководства за употреба – многоезични версии по модели:

Cardio One	**Страница с избор на език на ръководството:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Страница с избор на език на ръководството:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Страница с избор на език на ръководството:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Страница с избор на език на ръководството:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Страница с избор на език на ръководството:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Достъп на потребителя до данните

Потребителят може да преглежда наличните измервания на часовника и, след сдвояване на устройството, в съответното мобилно приложение, в рамките на функциите на конкретния модел. Приложенията са налични в Google Play и App Store. H Band описва изтеглянето на данни за активността, телесните показатели и съня в широко използвани формати; Da Fit позволява експортиране на лични данни в структуриран, машинночетим формат. Политиките на WearPro и FitCloudPro описват достъпа до личните данни и възможностите за изтриването им.

3. Производител и държател на данни

Watchmark е собствена марка на: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Това лице отговаря за марката Watchmark. Компанията не предоставя собствено мобилно приложение и според предоставената информация не събира и няма достъп до данните от измерванията на потребителите във външни приложения. Политиките за поверителност посочват операторите на приложенията: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Използване на данните

Съгласно информацията, предоставена от продавача/дистрибутора, той не събира и не използва данни от измервания или други данни за използването от външни приложения. Целите на обработването на лични данни от операторите на H Band, WearPro, FitCloudPro и Da Fit са описани в техните политики за поверителност. В зависимост от приложението те включват, наред с другото, предоставяне на услуги и функции на приложението, синхронизиране на измервания и диагностика.

Политики за поверителност на приложенията:

H Band	**страница на английски език:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**страница на английски език:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**страница на английски език:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**страница на английски език:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Споделяне на данни с трети страни

Продавачът/дистрибуторът не предоставя данни, извлечени от приложенията, тъй като не получава такива данни. Свързването на часовника с приложение може да включва предаване на данни към приложението и неговия доставчик; последващите трансфери, интеграциите с други платформи и техният обхват зависят от съответното приложение и от разрешенията, дадени от потребителя. Политиките на приложенията описват получателите на данните и правилата за споделянето им. H Band предвижда разкриване на лични данни по указание на потребителя, а FitCloudPro позволява разрешени интеграции с избрани услуги и оттегляне на разрешението.

6. Ограничаване на използването на данните

Потребителят може да провери и ограничи разрешенията на приложението в настройките на телефона, да изключи синхронизацията, да прекъсне връзката с часовника или да деинсталира приложението. Тези действия могат да ограничат достъпността на функциите на устройството. Политиките на H Band, WearPro, FitCloudPro и Da Fit описват начините за управление на разрешенията и изтриване на лични данни или на профил. В Da Fit функциите за експортиране и изтриване на лични данни са достъпни в раздел „My“ „Personal Data Management“. Самото деинсталиране на приложението не води непременно до изтриване на данни, изпратени по-рано към сървър.

7. Право на подаване на жалба

Потребителят може да подава жалби за нарушения на Data Act до компетентния орган, определен съгласно членове 37 и 38 от Регламент (ЕС) 2023/2854. Компетентният национален орган и процедурата за подаване на жалба трябва да бъдат проверени към датата на публикуване на информацията. По въпроси, свързани със защитата на личните данни, могат да се прилагат и средствата за защита по GDPR, включително жалба до компетентния надзорен орган по защита на данните.

8. Услуга, свързана с продукта

Часовниците работят с външните мобилни приложения H Band, WearPro, FitCloudPro и Da Fit. Продавачът/дистрибуторът не е доставчик на тези приложения и не сключва от свое име договори за предоставянето на услугите им. Основните правила за използването на услугите и възможностите за прекратяване на използването им, включително изтриването на профил, са описани в условията на H Band и политиките на приложенията. Не е посочена предварително определена дата за прекратяване на основните услуги. Незадължителните платени функции, ако се предлагат, могат да бъдат предмет на отделни правила.

Условия за ползване на приложението:

H Band – условия за услугата

страница на английски език: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Спорове и предявяване на претенции

По въпроси за достъпа до данни и тяхното използване потребителят може да отправя искания до съответния държател на данни и да използва механизмите за жалби и правните средства за защита, предвидени в Data Act, включително извънсъдебно разрешаване на спорове, когато е приложимо.

Документация и източници

страница на полски език: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

страница на полски език: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

страница на полски език:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

страница на полски език: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

CZ / Čeština

Informace o údajích vytvářených propojenými produkty

Nařízení (EU) 2023/2854 (Data Act)

Dotčené produkty

Model	Externí aplikace	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Údaje vytvářené produktem

V závislosti na modelu a aktivovaných funkcích mohou zařízení vytvářet údaje o fyzické aktivitě (např. počtu kroků), fyziologických měřeních (např. tepové frekvenci), spánku, trénincích, provozních parametrech zařízení a synchronizaci. Přesný rozsah je třeba ověřit v návodu pro příslušný model. Údaje mohou vznikat pravidelně, během měření a při aktivaci příslušných funkcí také opakovaně nebo téměř v reálném čase. Zásady ochrany osobních údajů Da Fit uvádějí XML a TXT jako příklady formátů souborů ukládaných v mobilní aplikaci.

Uživatelské příručky – vícejazyčné verze podle modelu:

Cardio One	**Stránka s výběrem jazyka příručky:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Stránka s výběrem jazyka příručky:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Stránka s výběrem jazyka příručky:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Stránka s výběrem jazyka příručky:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Stránka s výběrem jazyka příručky:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Přístup uživatele k údajům

Uživatel může prohlížet dostupná měření na hodinkách a po spárování zařízení v příslušné mobilní aplikaci, v rozsahu funkcí daného modelu. Aplikace jsou dostupné v Google Play a App Storu. H Band popisuje stahování údajů o aktivitě, tělesných parametrech a spánku v běžně používaných formátech; Da Fit umožňuje export osobních údajů ve strukturovaném a strojově čitelném formátu. Zásady WearPro a FitCloudPro popisují přístup k osobním údajům a možnosti jejich odstranění.

3. Výrobce a držitel údajů

Watchmark je vlastní značkou subjektu: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Tento subjekt odpovídá za značku Watchmark. Společnost neposkytuje vlastní mobilní aplikaci a podle poskytnutých informací neshromažďuje ani nemá přístup k naměřeným údajům uživatelů v aplikacích třetích stran. Zásady ochrany soukromí uvádějí provozovatele aplikací: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Využívání údajů

Podle informací poskytnutých prodejcem/distributorem tento subjekt nezískává ani nevyužívá naměřené údaje ani jiné údaje o používání z externích aplikací. Účely zpracování osobních údajů provozovateli H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit jsou popsány v jejich zásadách ochrany soukromí. Podle aplikace zahrnují mimo jiné poskytování služeb, zajišťování funkcí aplikace, synchronizaci měření a diagnostiku.

Zásady ochrany soukromí aplikací:

H Band	**stránka v angličtině:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**stránka v angličtině:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**stránka v angličtině:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**stránka v angličtině:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Zpřístupňování údajů třetím stranám

Prodejce/distributor nepředává údaje získané z aplikací, protože takové údaje nezískává. Propojení hodinek s aplikací může znamenat předávání údajů aplikaci a jejímu poskytovateli; další přenosy, integrace s jinými platformami a jejich rozsah závisí na konkrétní aplikaci a oprávněních udělených uživatelem. Zásady aplikací popisují příjemce údajů a pravidla jejich sdílení. H Band umožňuje zpřístupnění osobních údajů na pokyn uživatele a FitCloudPro umožňuje autorizované propojení s vybranými službami a odvolání oprávnění.

6. Omezení využívání údajů

Uživatel může v nastavení telefonu zkontrolovat a omezit oprávnění aplikace, vypnout synchronizaci, odpojit hodinky nebo aplikaci odinstalovat. Tyto kroky mohou omezit dostupnost funkcí zařízení. Zásady H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit popisují správu oprávnění a odstranění osobních údajů nebo účtu. V Da Fit jsou funkce exportu a odstranění osobních údajů dostupné v části „My“ „Personal Data Management“. Samotná odinstalace aplikace nemusí odstranit údaje dříve odeslané na server.

7. Právo podat stížnost

Uživatel může podat stížnost na porušení Data Act příslušnému orgánu určenému podle článků 37 a 38 nařízení (EU) 2023/2854. Příslušný vnitrostátní orgán a postup podání stížnosti je třeba ověřit ke dni zveřejnění informací. V záležitostech ochrany osobních údajů lze využít také prostředky podle GDPR, včetně stížnosti u příslušného dozorového úřadu pro ochranu osobních údajů.

8. Služba související s produktem

Hodinky spolupracují s mobilními aplikacemi třetích stran: H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit. Prodejce/distributor není poskytovatelem těchto aplikací a neuzavírá vlastním jménem smlouvu o poskytování jejich služeb. Základní pravidla využívání služeb a možnosti ukončení jejich užívání, včetně odstranění účtu, popisují podmínky služby H Band a zásady aplikací. Pro základní služby není předem stanoveno datum ukončení. Volitelné placené funkce, pokud jsou dostupné, se mohou řídit samostatnými pravidly.

Podmínky aplikace:

H Band – podmínky poskytování služby

stránka v angličtině: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Spory a nároky

Ve věcech přístupu k údajům a jejich využívání může uživatel adresovat požadavky příslušnému držiteli údajů a využít mechanismy pro podávání stížností a právní prostředky stanovené Data Act, včetně mimosoudního řešení sporů, pokud se uplatní.

Dokumentace a zdroje

stránka v polštině: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

stránka v polštině: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

stránka v polštině:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

stránka v polštině: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

DE / Deutsch

Informationen zu Daten, die von vernetzten Produkten erzeugt werden

Verordnung (EU) 2023/2854 (Data Act)

Betroffene Produkte

Modell	Externe Anwendung	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Vom Produkt erzeugte Daten

Je nach Modell und aktivierten Funktionen können die Geräte Daten über körperliche Aktivität (z. B. Schritte), physiologische Messwerte (z. B. Herzfrequenz), Schlaf, Trainingseinheiten, Betriebsparameter des Geräts und Synchronisierung erzeugen. Der genaue Umfang ist der Bedienungsanleitung des jeweiligen Modells zu entnehmen. Daten können regelmäßig, während einer Messung und bei Aktivierung entsprechender Funktionen auch wiederholt oder nahezu in Echtzeit erzeugt werden. Die Datenschutzrichtlinie von Da Fit nennt XML und TXT als beispielhafte Dateiformate, die in der mobilen Anwendung gespeichert werden.

Bedienungsanleitungen – mehrsprachige Fassungen nach Modell:

Cardio One	**Anleitungsseite mit Sprachauswahl:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Anleitungsseite mit Sprachauswahl:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Anleitungsseite mit Sprachauswahl:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Anleitungsseite mit Sprachauswahl:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Anleitungsseite mit Sprachauswahl:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Zugang der Nutzer zu den Daten

Nutzer können verfügbare Messwerte auf der Uhr und nach dem Koppeln des Geräts in der entsprechenden mobilen Anwendung einsehen, soweit das jeweilige Modell diese Funktionen bietet. Die Anwendungen sind bei Google Play und im App Store erhältlich. H Band beschreibt das Herunterladen von Aktivitäts-, Körper- und Schlafdaten in gängigen Formaten; Da Fit ermöglicht den Export personenbezogener Daten in einem strukturierten, maschinenlesbaren Format. Die Richtlinien von WearPro und FitCloudPro beschreiben den Zugang zu personenbezogenen Daten und Möglichkeiten ihrer Löschung.

3. Hersteller und Dateninhaber

Watchmark ist eine Eigenmarke des Unternehmens: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Dieses Unternehmen ist für die Marke Watchmark verantwortlich. Es stellt keine eigene mobile Anwendung bereit und erhebt nach den übermittelten Informationen weder Messdaten der Nutzer in Anwendungen Dritter noch hat es Zugriff darauf. Die Datenschutzrichtlinien benennen die Betreiber der Anwendungen: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Datennutzung

Nach Angaben des Verkäufers/Vertreibers erhebt oder nutzt dieser weder Messdaten noch andere Nutzungsdaten aus Anwendungen Dritter. Die Zwecke, zu denen die Betreiber von H Band, WearPro, FitCloudPro und Da Fit personenbezogene Daten verarbeiten, sind in ihren Datenschutzrichtlinien beschrieben. Je nach Anwendung umfassen sie unter anderem die Bereitstellung von Diensten, den Betrieb von Anwendungsfunktionen, die Synchronisierung von Messwerten sowie die Diagnose.

Datenschutzrichtlinien der Anwendungen:

H Band	**Seite auf Englisch:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**Seite auf Englisch:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**Seite auf Englisch:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**Seite auf Englisch:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Weitergabe an Dritte

Der Verkäufer/Vertreiber gibt keine aus den Anwendungen abgerufenen Daten weiter, da er solche Daten nicht erhebt. Die Verbindung der Uhr mit einer Anwendung kann die Übertragung von Daten an die Anwendung und ihren Anbieter umfassen. Weitere Übermittlungen, Integrationen mit anderen Plattformen und deren Umfang hängen von der jeweiligen Anwendung und den vom Nutzer erteilten Berechtigungen ab. Die Anwendungsrichtlinien beschreiben die Datenempfänger und die Regeln der Weitergabe. H Band sieht die Offenlegung personenbezogener Daten auf Anweisung des Nutzers vor; FitCloudPro ermöglicht autorisierte Integrationen mit ausgewählten Diensten sowie den Widerruf der Autorisierung.

6. Einschränkung der Datennutzung

Nutzer können die Berechtigungen der Anwendung in den Telefoneinstellungen prüfen und einschränken, die Synchronisierung ausschalten, die Uhr entkoppeln oder die Anwendung deinstallieren. Dadurch kann die Verfügbarkeit von Gerätefunktionen eingeschränkt werden. Die Richtlinien von H Band, WearPro, FitCloudPro und Da Fit beschreiben die Verwaltung von Berechtigungen sowie die Löschung personenbezogener Daten oder eines Kontos. In Da Fit befinden sich die Funktionen zum Export und zur Löschung personenbezogener Daten im Bereich „My“ „Personal Data Management“. Die bloße Deinstallation der Anwendung führt nicht zwangsläufig zur Löschung zuvor an einen Server übermittelter Daten.

7. Recht auf Beschwerde

Nutzer können Beschwerden über Verstöße gegen den Data Act bei der zuständigen, gemäß Artikel 37 und 38 der Verordnung (EU) 2023/2854 benannten Behörde einreichen. Die zuständige nationale Behörde und das Beschwerdeverfahren sind zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Informationen zu prüfen. In Angelegenheiten des Schutzes personenbezogener Daten können auch Rechtsbehelfe nach der DSGVO zur Anwendung kommen, einschließlich einer Beschwerde bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde.

8. Mit dem Produkt verbundener Dienst

Die Uhren sind mit mobilen Anwendungen Dritter kompatibel: H Band, WearPro, FitCloudPro und Da Fit. Der Verkäufer/Vertreiber ist nicht Anbieter dieser Anwendungen und schließt keine Verträge über die Erbringung dieser Dienste im eigenen Namen. Die grundlegenden Nutzungsbedingungen und Möglichkeiten zur Beendigung der Nutzung, einschließlich der Kontolöschung, sind in den Nutzungsbedingungen von H Band und den Richtlinien der Anwendungen beschrieben. Ein im Voraus festgelegtes Enddatum für die grundlegenden Dienste ist nicht angegeben. Optionale kostenpflichtige Funktionen können, sofern vorhanden, gesonderten Bedingungen unterliegen.

Nutzungsbedingungen der Anwendung:

H Band – Nutzungsbedingungen

Seite auf Englisch: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Streitigkeiten und Ansprüche

Bei Fragen zum Zugang zu Daten und zu deren Nutzung können Nutzer Anträge an den jeweils zuständigen Dateninhaber richten und die im Data Act vorgesehenen Beschwerdemechanismen und Rechtsbehelfe nutzen, einschließlich der außergerichtlichen Streitbeilegung, soweit anwendbar.

Dokumentation und Quellen

Seite auf Polnisch: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

Seite auf Polnisch: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

Seite auf Polnisch:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

Seite auf Polnisch: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

ENG / English

Information on data generated by connected products

Regulation (EU) 2023/2854 (Data Act)

Products covered

Model	Third-party application	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Data generated by the product

Depending on the model and the functions enabled, the devices may generate data concerning physical activity (e.g. steps), physiological measurements (e.g. heart rate), sleep, workouts, device operating parameters and synchronisation. The specific scope should be determined from the manual for the relevant model. Data may be generated periodically, during measurements and, when the appropriate functions are enabled, also repeatedly or in a manner approaching real time. The Da Fit policy lists XML and TXT as example formats for files stored in the mobile application.

User manuals – multilingual versions by model:

Cardio One	**Manual page with language selection:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Manual page with language selection:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Manual page with language selection:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Manual page with language selection:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Manual page with language selection:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. User access to data

Users can view available measurements on the watch and, after pairing the device, in the relevant mobile application, subject to the functions of the model. The applications are available on Google Play and the App Store. H Band describes downloading activity, body and sleep data in commonly used formats; Da Fit enables the export of personal data in a structured, machine-readable format. The WearPro and FitCloudPro policies describe access to personal data and options for deleting it.

3. Manufacturer and data holder

Watchmark is a proprietary brand of: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. This entity is responsible for the Watchmark brand. The company does not provide its own mobile application and, according to the information provided, neither collects nor has access to users' measurement data in third-party applications. The privacy policies identify the application operators: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Use of data

According to the information supplied by the seller/distributor, it neither collects nor uses measurement data or other usage data from third-party applications. The purposes for which the operators of H Band, WearPro, FitCloudPro and Da Fit process personal data are described in their privacy policies. Depending on the application, these include providing services and supporting application functions, synchronising measurements and diagnostics.

Application privacy policies:

H Band	**page in English:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**page in English:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**page in English:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**page in English:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Disclosure to third parties

The seller/distributor does not share data obtained from the applications because it does not obtain such data. Connecting the watch to an application may involve transmitting data to the application and its provider; further transfers, integrations with other platforms and their scope depend on the application and the permissions granted by the user. The application policies describe the recipients of data and the rules for sharing it. H Band allows personal data to be disclosed at the user's instruction, while FitCloudPro enables authorised integrations with selected services and withdrawal of authorisation.

6. Restricting the use of data

Users can review and restrict application permissions in their phone settings, disable synchronisation, disconnect the watch or uninstall the application. These actions may reduce the availability of device functions. The H Band, WearPro, FitCloudPro and Da Fit policies describe ways to manage permissions and delete personal data or an account. In Da Fit, personal-data export and deletion functions are available under "My" "Personal Data Management". Uninstalling the application alone does not necessarily delete data previously sent to a server.

7. Right to lodge a complaint

Users may lodge complaints concerning breaches of the Data Act with the competent authority designated under Articles 37 and 38 of Regulation (EU) 2023/2854. The competent national authority and the complaint procedure should be confirmed as of the date the information is published. For personal-data protection matters, remedies under the GDPR may also apply, including a complaint to the competent data protection authority.

8. Service related to the product

The watches work with third-party mobile applications: H Band, WearPro, FitCloudPro and Da Fit. The seller/distributor is not the provider of those applications and does not enter into contracts for the provision of their services in its own name. The basic rules for using and discontinuing the services, including account deletion, are set out in the H Band terms of service and the application policies. No predetermined end date has been specified for the basic services. Optional paid features, where offered, may be subject to separate rules.

Application terms and conditions:

H Band – terms of service

page in English: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Disputes and claims

In matters concerning access to and use of data, users may submit requests to the relevant data holder and use the complaint procedures and legal remedies provided for in the Data Act, including out-of-court dispute resolution where applicable.

Documentation and sources

page in Polish: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

page in Polish: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

page in Polish:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

page in Polish: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

HU / Magyar

Tájékoztatás az összekapcsolt termékek által generált adatokról

(EU) 2023/2854 rendelet (Data Act)

Érintett termékek

Modell	Külső alkalmazás	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. A termék által generált adatok

A modelltől és az aktivált funkcióktól függően az eszközök a fizikai aktivitással (például lépések), a fiziológiai mérésekkel (például pulzusszám), az alvással, az edzésekkel, az eszköz működési paramétereivel és a szinkronizálással kapcsolatos adatokat generálhatnak. A pontos adatkört az adott modell használati útmutatója alapján kell meghatározni. Az adatok rendszeres időközönként, mérés közben, valamint a megfelelő funkciók bekapcsolásakor ismételten vagy közel valós időben is keletkezhetnek. A Da Fit adatvédelmi szabályzata az XML és TXT formátumokat említi a mobilalkalmazásban tárolt fájlok lehetséges formátumaiként.

Használati útmutatók – modellenként elérhető többnyelvű változatok:

Cardio One	**Útmutatóoldal nyelvválasztási lehetőséggel:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Útmutatóoldal nyelvválasztási lehetőséggel:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Útmutatóoldal nyelvválasztási lehetőséggel:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Útmutatóoldal nyelvválasztási lehetőséggel:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Útmutatóoldal nyelvválasztási lehetőséggel:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. A felhasználó hozzáférése az adatokhoz

A felhasználó a rendelkezésre álló mérési adatokat az órán, valamint az eszköz párosítását követően a megfelelő mobilalkalmazásban tekintheti meg, az adott modell funkcióinak keretei között. Az alkalmazások a Google Playen és az App Store-ban érhetők el. A H Band leírja az aktivitással, a testtel és az alvással kapcsolatos adatok általánosan használt formátumokban történő letöltését; a Da Fit lehetővé teszi a személyes adatok strukturált, géppel olvasható formátumban történő exportálását. A WearPro és a FitCloudPro szabályzata ismerteti a személyes adatokhoz való hozzáférést és azok törlésének lehetőségeit.

3. Gyártó és adatbirtokos

A Watchmark az alábbi szervezet saját márkája: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Ez a szervezet felelős a Watchmark márkáért. A vállalat nem biztosít saját mobilalkalmazást, és a közölt információk szerint nem gyűjti a harmadik felek alkalmazásaiban található felhasználói mérési adatokat, valamint nem is fér hozzájuk. Az adatvédelmi szabályzatok az alábbi alkalmazásüzemeltetőket nevezik meg: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Az adatok felhasználása

Az eladó/forgalmazó által közölt információk szerint az eladó/forgalmazó nem gyűjt és nem használ fel mérési adatokat vagy egyéb használati adatokat a külső alkalmazásokból. A H Band, a WearPro, a FitCloudPro és a Da Fit üzemeltetői által végzett személyesadat-kezelés céljait az adatvédelmi szabályzataik ismertetik. Ezek az alkalmazástól függően többek között a szolgáltatások és alkalmazásfunkciók biztosítását, a mérések szinkronizálását és a diagnosztikát foglalják magukban.

Az alkalmazások adatvédelmi szabályzatai:

H Band	**angol nyelvű oldal:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**angol nyelvű oldal:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**angol nyelvű oldal:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**angol nyelvű oldal:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Adatok továbbítása harmadik feleknek

Az eladó/forgalmazó nem továbbít alkalmazásokból származó adatokat, mert nem szerez be ilyen adatokat. Az óra és az alkalmazás összekapcsolása adatok továbbításával járhat az alkalmazás és annak szolgáltatója felé; a további adattovábbítás, más platformokkal való integráció és ezek terjedelme az adott alkalmazástól és a felhasználó által megadott engedélyektől függ. Az alkalmazások szabályzatai ismertetik az adatok címzettjeit és a megosztás feltételeit. A H Band lehetővé teszi a személyes adatok felhasználói utasításra történő közlését, a FitCloudPro pedig az egyes szolgáltatásokkal történő, engedélyezett integrációt és az engedély visszavonását.

6. Az adatfelhasználás korlátozása

A felhasználó ellenőrizheti és korlátozhatja az alkalmazás engedélyeit a telefon beállításaiban, kikapcsolhatja a szinkronizálást, leválaszthatja az órát vagy eltávolíthatja az alkalmazást. Ezek a műveletek korlátozhatják az eszköz funkcióinak elérhetőségét. A H Band, a WearPro, a FitCloudPro és a Da Fit szabályzatai ismertetik az engedélyek kezelésének, valamint a személyes adatok vagy a fiók törlésének módjait. A Da Fit alkalmazásban a személyes adatok exportálására és törlésére szolgáló funkciók a „My” „Personal Data Management” menüpont alatt találhatók. Az alkalmazás puszta eltávolítása nem feltétlenül törli a korábban szerverre továbbított adatokat.

7. Panasztételi jog

A felhasználó a Data Act megsértése miatt panaszt nyújthat be az (EU) 2023/2854 rendelet 37. és 38. cikke alapján kijelölt illetékes hatósághoz. Az illetékes nemzeti hatóságot és a panasz benyújtásának módját a tájékoztatás közzétételének napján ellenőrizni kell. A személyes adatok védelmével kapcsolatos ügyekben a GDPR szerinti jogorvoslatok is alkalmazhatók, ideértve az illetékes adatvédelmi hatósághoz benyújtott panaszt.

8. A termékhez kapcsolódó szolgáltatás

Az órák a következő külső mobilalkalmazásokkal működnek együtt: H Band, WearPro, FitCloudPro és Da Fit. Az eladó/forgalmazó nem ezen alkalmazások szolgáltatója, és saját nevében nem köt szerződést az általuk nyújtott szolgáltatásokra. A szolgáltatások használatának alapvető szabályait és a használat megszüntetésének lehetőségeit, beleértve a fiók törlését is, a H Band szolgáltatási feltételei és az alkalmazások szabályzatai ismertetik. Az alapvető szolgáltatások megszűnésének előre meghatározott időpontja nincs megadva. Az esetlegesen elérhető választható, fizetős funkciókra külön szabályok vonatkozhatnak.

Az alkalmazás szolgáltatási feltételei:

H Band – szolgáltatási feltételek

angol nyelvű oldal: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Jogviták és igényérvényesítés

Az adatokhoz való hozzáférés és az adatok felhasználása kapcsán a felhasználó kérelmet nyújthat be az illetékes adatbirtokoshoz, és igénybe veheti a Data Act szerinti panaszmechanizmusokat és jogorvoslatokat, beleértve az alkalmazandó esetekben a peren kívüli vitarendezést is.

Dokumentáció és források

lengyel nyelvű oldal: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

lengyel nyelvű oldal: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

lengyel nyelvű oldal:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

lengyel nyelvű oldal: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

IT / Italiano

Informazioni sui dati generati dai prodotti connessi

Regolamento (UE) 2023/2854 (Data Act)

Prodotti interessati

Modello	Applicazione esterna	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Dati generati dal prodotto

A seconda del modello e delle funzioni attivate, i dispositivi possono generare dati relativi all'attività fisica (ad es. passi), alle misurazioni fisiologiche (ad es. frequenza cardiaca), al sonno, agli allenamenti, ai parametri di funzionamento del dispositivo e alla sincronizzazione. L'ambito preciso deve essere verificato nel manuale del rispettivo modello. I dati possono essere generati periodicamente, durante le misurazioni e, attivando determinate funzioni, anche ripetutamente o quasi in tempo reale. L'informativa sulla privacy di Da Fit cita XML e TXT come esempi di formati dei file archiviati nell'applicazione mobile.

Manuali d'uso – versioni multilingue per modello:

Cardio One	**Pagina del manuale con selezione della lingua:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Pagina del manuale con selezione della lingua:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Pagina del manuale con selezione della lingua:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Pagina del manuale con selezione della lingua:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Pagina del manuale con selezione della lingua:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Accesso dell'utente ai dati

L'utente può consultare le misurazioni disponibili sull'orologio e, dopo aver associato il dispositivo, nell'applicazione mobile corrispondente, nei limiti delle funzioni del modello. Le applicazioni sono disponibili su Google Play e App Store. H Band descrive il download dei dati relativi all'attività, ai parametri corporei e al sonno in formati comunemente utilizzati; Da Fit consente l'esportazione dei dati personali in un formato strutturato e leggibile da dispositivo automatico. Le informative di WearPro e FitCloudPro descrivono l'accesso ai dati personali e le possibilità di cancellarli.

3. Produttore e titolare dei dati

Watchmark è un marchio di proprietà del soggetto: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Tale soggetto è responsabile del marchio Watchmark. L'azienda non fornisce una propria applicazione mobile e, secondo le informazioni ricevute, non raccoglie né ha accesso ai dati delle misurazioni degli utenti presenti nelle applicazioni di terzi. Le informative sulla privacy identificano gli operatori delle applicazioni: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Utilizzo dei dati

Secondo le informazioni fornite dal venditore/distributore, quest'ultimo non raccoglie né utilizza i dati delle misurazioni o altri dati di utilizzo provenienti dalle applicazioni esterne. Le finalità del trattamento dei dati personali da parte degli operatori di H Band, WearPro, FitCloudPro e Da Fit sono descritte nelle rispettive informative sulla privacy. Comprendono, tra l'altro, la fornitura dei servizi e delle funzioni dell'applicazione, la sincronizzazione delle misurazioni e la diagnostica, a seconda dell'applicazione.

Informative sulla privacy delle applicazioni:

H Band	**pagina in lingua inglese:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**pagina in lingua inglese:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**pagina in lingua inglese:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**pagina in lingua inglese:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Condivisione con terzi

Il venditore/distributore non condivide dati acquisiti dalle applicazioni perché non acquisisce tali dati. Il collegamento dell'orologio a un'applicazione può comportare la trasmissione di dati all'applicazione e al relativo fornitore; ulteriori trasferimenti, integrazioni con altre piattaforme e la loro portata dipendono dall'applicazione e dalle autorizzazioni concesse dall'utente. Le informative delle applicazioni descrivono i destinatari dei dati e le regole di condivisione. H Band prevede la comunicazione di dati personali su istruzione dell'utente, mentre FitCloudPro consente integrazioni autorizzate con determinati servizi e la revoca dell'autorizzazione.

6. Limitazione dell'utilizzo dei dati

L'utente può verificare e limitare le autorizzazioni dell'applicazione nelle impostazioni del telefono, disattivare la sincronizzazione, scollegare l'orologio o disinstallare l'applicazione. Tali azioni possono limitare la disponibilità delle funzioni del dispositivo. Le informative di H Band, WearPro, FitCloudPro e Da Fit descrivono come gestire le autorizzazioni ed eliminare i dati personali o l'account. In Da Fit, le funzioni di esportazione ed eliminazione dei dati personali sono disponibili nella sezione "My" "Personal Data Management". La sola disinstallazione dell'applicazione non comporta necessariamente l'eliminazione dei dati già inviati a un server.

7. Diritto di presentare reclamo

L'utente può presentare reclami relativi a violazioni del Data Act all'autorità competente designata ai sensi degli articoli 37 e 38 del regolamento (UE) 2023/2854. L'autorità nazionale competente e la procedura di reclamo devono essere verificate alla data di pubblicazione delle informazioni. Per le questioni relative alla protezione dei dati personali possono inoltre applicarsi i rimedi previsti dal GDPR, compreso il reclamo all'autorità competente per la protezione dei dati.

8. Servizio correlato al prodotto

Gli orologi funzionano con le applicazioni mobili di terzi H Band, WearPro, FitCloudPro e Da Fit. Il venditore/distributore non è il fornitore di tali applicazioni e non stipula in proprio contratti per la prestazione dei relativi servizi. Le regole fondamentali per l'utilizzo dei servizi e le modalità per interromperlo, compresa la cancellazione dell'account, sono descritte nelle condizioni di servizio di H Band e nelle informative delle applicazioni. Non è indicata una data di cessazione prestabilita per i servizi di base. Le eventuali funzioni a pagamento facoltative possono essere soggette a condizioni separate.

Termini e condizioni dell'applicazione:

H Band – condizioni del servizio

pagina in lingua inglese: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Controversie e azioni legali

Per questioni relative all'accesso ai dati e al loro utilizzo, l'utente può rivolgere richieste al titolare dei dati competente e avvalersi delle procedure di reclamo e dei rimedi giuridici previsti dal Data Act, compresa, ove applicabile, la risoluzione extragiudiziale delle controversie.

Documentazione e fonti

pagina in lingua polacca: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

pagina in lingua polacca: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

pagina in lingua polacca:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

pagina in lingua polacca: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

LT / Lietuvių

Informacija apie susietųjų gaminių generuojamus duomenis

Reglamentas (ES) 2023/2854 (Data Act)

Gaminiai, kuriems taikoma informacija

Modelis	Išorinė programėlė	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Gaminio generuojami duomenys

Priklausomai nuo modelio ir įjungtų funkcijų, įrenginiai gali generuoti duomenis apie fizinį aktyvumą (pvz., žingsnius), fiziologinius matavimus (pvz., širdies ritmą), miegą, treniruotes, įrenginio veikimo parametrus ir sinchronizavimą. Tikslų duomenų spektrą reikia nustatyti pagal konkretaus modelio naudojimo instrukciją. Duomenys gali būti generuojami periodiškai, atliekant matavimus, o įjungus atitinkamas funkcijas – ir pakartotinai arba beveik realiuoju laiku. „Da Fit“ privatumo politikoje XML ir TXT nurodomi kaip programėlėje saugomų failų formatų pavyzdžiai.

Naudojimo instrukcijos – daugiakalbės versijos pagal modelį:

Nuorodos veda į puslapius, kuriuose galima rinktis iš kelių instrukcijų kalbų, tačiau lietuviškos instrukcijos versijos nėra.

Cardio One	**Instrukcijų puslapis su kalbos pasirinkimu:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Instrukcijų puslapis su kalbos pasirinkimu:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Instrukcijų puslapis su kalbos pasirinkimu:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Instrukcijų puslapis su kalbos pasirinkimu:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Instrukcijų puslapis su kalbos pasirinkimu:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Naudotojo prieiga prie duomenų

Naudotojas gali peržiūrėti laikrodyje pateikiamus matavimus, o susiejęs įrenginį – atitinkamoje mobiliojoje programėlėje, tiek, kiek leidžia modelio funkcijos. Programėles galima gauti iš „Google Play“ ir „App Store“. „H Band“ aprašo aktyvumo, kūno rodiklių ir miego duomenų atsisiuntimą įprastais formatais; „Da Fit“ leidžia eksportuoti asmens duomenis struktūrizuotu, kompiuterio skaitomu formatu. „WearPro“ ir „FitCloudPro“ politikose aprašoma prieiga prie asmens duomenų ir jų ištrynimo galimybės.

3. Gamintojas ir duomenų turėtojas

„Watchmark“ yra šio subjekto nuosavas prekės ženklas: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Šis subjektas yra atsakingas už „Watchmark“ prekės ženklą. Įmonė neteikia savo mobiliosios programėlės ir, remiantis pateikta informacija, nerenka naudotojų matavimų duomenų iš trečiųjų šalių programėlių ir neturi prieigos prie jų. Privatumo politikose nurodyti programėlių operatoriai: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Duomenų naudojimas

Pardavėjo ir (arba) platintojo pateikta informacija rodo, kad jis nerenka ir nenaudoja matavimų ar kitų naudojimo duomenų iš išorinių programėlių. „H Band“, „WearPro“, „FitCloudPro“ ir „Da Fit“ operatorių asmens duomenų tvarkymo tikslai aprašyti jų privatumo politikose. Priklausomai nuo programėlės, tai apima, be kita ko, paslaugų ir programėlės funkcijų teikimą, matavimų sinchronizavimą ir diagnostiką.

Programėlių privatumo politikos:

H Band	**puslapis anglų kalba:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**puslapis anglų kalba:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**puslapis anglų kalba:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**puslapis anglų kalba:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Duomenų teikimas trečiosioms šalims

Pardavėjas ir (arba) platintojas neteikia iš programėlių gautų duomenų, nes tokių duomenų negauna. Susiejus laikrodį su programėle, duomenys gali būti perduodami programėlei ir jos teikėjui; tolesnis perdavimas, integracija su kitomis platformomis ir jų apimtis priklauso nuo programėlės bei naudotojo suteiktų leidimų. Programėlių politikose aprašomi duomenų gavėjai ir teikimo taisyklės. „H Band“ numato asmens duomenų atskleidimą naudotojo nurodymu, o „FitCloudPro“ leidžia įgaliotą integraciją su pasirinktomis paslaugomis ir įgaliojimo atšaukimą.

6. Duomenų naudojimo apribojimas

Naudotojas gali patikrinti ir apriboti programėlės leidimus telefono nustatymuose, išjungti sinchronizavimą, atsieti laikrodį arba pašalinti programėlę. Dėl šių veiksmų gali būti apribotas įrenginio funkcijų prieinamumas. „H Band“, „WearPro“, „FitCloudPro“ ir „Da Fit“ politikose aprašomi leidimų valdymo ir asmens duomenų ar paskyros ištrynimo būdai. „Da Fit“ asmens duomenų eksportavimo ir ištrynimo funkcijos yra skiltyje „My“ „Personal Data Management“. Vien pašalinus programėlę, anksčiau į serverį perduoti duomenys nebūtinai ištrinami.

7. Teisė pateikti skundą

Naudotojas gali pateikti skundą dėl Data Act pažeidimo kompetentingai institucijai, paskirtai pagal Reglamento (ES) 2023/2854 37 ir 38 straipsnius. Kompetentingą nacionalinę instituciją ir skundo pateikimo tvarką būtina patikrinti informacijos paskelbimo dieną. Asmens duomenų apsaugos klausimais gali būti taikomos ir BDAR numatytos teisių gynimo priemonės, įskaitant skundą kompetentingai duomenų apsaugos priežiūros institucijai.

8. Su gaminiu susijusi paslauga

Laikrodžiai veikia su trečiųjų šalių mobiliosiomis programėlėmis „H Band“, „WearPro“, „FitCloudPro“ ir „Da Fit“. Pardavėjas ir (arba) platintojas nėra šių programėlių teikėjas ir savo vardu nesudaro sutarčių dėl jų paslaugų teikimo. Pagrindinės paslaugų naudojimo ir naudojimo nutraukimo taisyklės, įskaitant paskyros ištrynimą, aprašytos „H Band“ paslaugų teikimo sąlygose ir programėlių politikose. Iš anksto nustatyta pagrindinių paslaugų nutraukimo data nenurodyta. Neprivalomoms mokamoms funkcijoms, jeigu jos siūlomos, gali būti taikomos atskiros taisyklės.

Programėlės naudojimo sąlygos:

H Band – paslaugų teikimo sąlygos

puslapis anglų kalba: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Ginčai ir teisiniai reikalavimai

Dėl prieigos prie duomenų ir jų naudojimo naudotojas gali pateikti prašymus atitinkamam duomenų turėtojui ir pasinaudoti Data Act numatytais skundų mechanizmais bei teisių gynimo priemonėmis, įskaitant neteisminį ginčų sprendimą, kai jis taikomas.

Dokumentai ir šaltiniai

puslapis lenkų kalba: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

puslapis lenkų kalba: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

puslapis lenkų kalba:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

puslapis lenkų kalba: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

RO / Română

Informații privind datele generate de produsele conectate

Regulamentul (UE) 2023/2854 (Data Act)

Produse vizate

Model	Aplicație externă	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Date generate de produs

În funcție de model și de funcțiile activate, dispozitivele pot genera date privind activitatea fizică (de exemplu, pași), măsurătorile fiziologice (de exemplu, ritmul cardiac), somnul, antrenamentele, parametrii de funcționare ai dispozitivului și sincronizarea. Domeniul exact trebuie stabilit din manualul modelului respectiv. Datele pot fi generate periodic, în timpul măsurătorilor și, atunci când sunt activate funcțiile corespunzătoare, în mod repetat sau aproape în timp real. Politica Da Fit menționează XML și TXT ca exemple de formate de fișiere stocate în aplicația mobilă.

Manuale de utilizare – versiuni multilingve pentru fiecare model:

Cardio One	**Pagină de manual cu selectarea limbii:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Pagină de manual cu selectarea limbii:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Pagină de manual cu selectarea limbii:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Pagină de manual cu selectarea limbii:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Pagină de manual cu selectarea limbii:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Accesul utilizatorului la date

Utilizatorul poate consulta măsurătorile disponibile pe ceas și, după asocierea dispozitivului, în aplicația mobilă corespunzătoare, în limitele funcțiilor modelului. Aplicațiile sunt disponibile în Google Play și App Store. H Band descrie descărcarea datelor privind activitatea, parametrii corporali și somnul în formate utilizate frecvent; Da Fit permite exportul datelor cu caracter personal într-un format structurat și care poate fi citit automat. Politicile WearPro și FitCloudPro descriu accesul la datele cu caracter personal și posibilitățile de ștergere a acestora.

3. Producătorul și deținătorul datelor

Watchmark este o marcă proprie a entității: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Această entitate răspunde pentru marca Watchmark. Compania nu furnizează propria aplicație mobilă și, potrivit informațiilor comunicate, nu colectează și nu are acces la datele de măsurare ale utilizatorilor din aplicațiile terțe. Politicile de confidențialitate indică operatorii aplicațiilor: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Utilizarea datelor

Conform informațiilor furnizate de vânzător/distribuitor, acesta nu colectează și nu utilizează datele de măsurare sau alte date de utilizare din aplicațiile externe. Scopurile prelucrării datelor cu caracter personal de către operatorii H Band, WearPro, FitCloudPro și Da Fit sunt descrise în politicile lor de confidențialitate. Acestea includ, în funcție de aplicație, furnizarea serviciilor și a funcțiilor aplicației, sincronizarea măsurătorilor și diagnosticarea.

Politicile de confidențialitate ale aplicațiilor:

H Band	**pagină în limba engleză:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**pagină în limba engleză:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**pagină în limba engleză:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**pagină în limba engleză:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Partajarea datelor cu terți

Vânzătorul/distribuitorul nu transmite mai departe date obținute din aplicații, deoarece nu obține astfel de date. Conectarea ceasului la o aplicație poate implica transmiterea datelor către aplicație și furnizorul acesteia; transferurile ulterioare, integrările cu alte platforme și amploarea lor depind de aplicație și de permisiunile acordate de utilizator. Politicile aplicațiilor descriu destinatarii datelor și regulile de partajare. H Band permite divulgarea datelor cu caracter personal la instrucțiunea utilizatorului, iar FitCloudPro permite integrări autorizate cu anumite servicii și retragerea autorizării.

6. Limitarea utilizării datelor

Utilizatorul poate verifica și limita permisiunile aplicației din setările telefonului, poate opri sincronizarea, deconecta ceasul sau dezinstala aplicația. Aceste acțiuni pot limita disponibilitatea funcțiilor dispozitivului. Politicile H Band, WearPro, FitCloudPro și Da Fit descriu modalitățile de gestionare a permisiunilor și de ștergere a datelor cu caracter personal sau a contului. În Da Fit, funcțiile de export și ștergere a datelor cu caracter personal sunt disponibile în secțiunea „My" „Personal Data Management". Simpla dezinstalare a aplicației nu elimină neapărat datele transmise anterior către un server.

7. Dreptul de a depune o plângere

Utilizatorul poate depune plângeri privind încălcarea Data Act la autoritatea competentă desemnată în temeiul articolelor 37 și 38 din Regulamentul (UE) 2023/2854. Autoritatea națională competentă și procedura de depunere a plângerii trebuie confirmate la data publicării informațiilor. În chestiunile privind protecția datelor cu caracter personal se pot aplica și căile de atac prevăzute de GDPR, inclusiv depunerea unei plângeri la autoritatea competentă pentru protecția datelor.

8. Serviciu asociat produsului

Ceasurile funcționează cu aplicațiile mobile ale terților H Band, WearPro, FitCloudPro și Da Fit.
Vânzătorul/distribuitorul nu este furnizorul acestor aplicații și nu încheie, în nume propriu, contracte pentru prestarea serviciilor respective. Regulile de bază privind utilizarea și încetarea utilizării serviciilor, inclusiv ștergerea contului, sunt descrise în termenii de utilizare H Band și în politicile aplicațiilor. Nu este indicată o dată prestabilită de încetare a serviciilor de bază. Funcțiile opționale cu plată, dacă există, pot face obiectul unor reguli separate.

Termenii aplicației:

H Band – termenii serviciului

pagină în limba engleză: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Litigii și revendicări

În chestiuni privind accesul la date și utilizarea acestora, utilizatorul poate adresa cereri deținătorului de date competent și poate utiliza mecanismele de depunere a plângerilor și căile de atac prevăzute de Data Act, inclusiv soluționarea extrajudiciară a litigiilor, dacă este cazul.

Documentație și surse

pagină în limba polonă: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

pagină în limba polonă: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

pagină în limba polonă:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

pagină în limba polonă: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

SK / Slovenčina

Informácie o údajoch generovaných pripojenými produktmi

Nariadenie (EÚ) 2023/2854 (Data Act)

Rozsah produktov

Model	Externá aplikácia	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Údaje generované produktom

V závislosti od modelu a aktivovaných funkcií môžu zariadenia generovať údaje o fyzickej aktivite (napr. počte krokov), fyziologických meraniach (napr. tepovej frekvencii), spánku, tréningoch, prevádzkových parametroch zariadenia a synchronizácii. Presný rozsah treba zistiť z návodu príslušného modelu. Údaje sa môžu vytvárať pravidelne, počas merania a pri aktivácii príslušných funkcií aj opakovane alebo takmer v reálnom čase. Zásady ochrany osobných údajov Da Fit uvádzajú XML a TXT ako príklady formátov súborov uložených v mobilnej aplikácii.

Používateľské príručky – viacjazyčné verzie podľa modelu:

Cardio One	**Stránka s výberom jazyka príručky:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Stránka s výberom jazyka príručky:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Stránka s výberom jazyka príručky:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Stránka s výberom jazyka príručky:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Stránka s výberom jazyka príručky:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Prístup používateľa k údajom

Používateľ si môže prezerať dostupné merania na hodinkách a po spárovaní zariadenia v príslušnej mobilnej aplikácii, v rozsahu funkcií daného modelu. Aplikácie sú dostupné v Google Play a App Store. H Band opisuje sťahovanie údajov o aktivite, telesných parametroch a spánku v bežne používaných formátoch; Da Fit umožňuje export osobných údajov v štruktúrovanom a strojovo čitateľnom formáte. Zásady WearPro a FitCloudPro opisujú prístup k osobným údajom a možnosti ich vymazania.

3. Výrobca a držiteľ údajov

Watchmark je vlastnou značkou subjektu: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Tento subjekt zodpovedá za značku Watchmark. Spoločnosť neposkytuje vlastnú mobilnú aplikáciu a podľa poskytnutých informácií nezhromažďuje ani nemá prístup k nameraným údajom používateľov v aplikáciách tretích strán. Zásady ochrany súkromia označujú prevádzkovateľov aplikácií: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Používanie údajov

Podľa informácií predajcu/distribútora tento subjekt nezískava ani nevyužíva namerané údaje či iné údaje o používaní z externých aplikácií. Účely spracúvania osobných údajov prevádzkovateľmi H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit sú opísané v ich zásadách ochrany súkromia. Podľa aplikácie zahŕňajú okrem iného poskytovanie služieb a funkcií aplikácie, synchronizáciu meraní a diagnostiku.

Zásady ochrany súkromia aplikácií:

H Band	**stránka v angličtine:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**stránka v angličtine:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**stránka v angličtine:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**stránka v angličtine:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Sprístupňovanie údajov tretím stranám

Predajca/distribútor neposkytuje údaje získané z aplikácií, pretože takéto údaje nezískava. Prepojenie hodiniek s aplikáciou môže zahŕňať prenos údajov aplikácii a jej poskytovateľovi; ďalšie prenosy, integrácie s inými platformami a ich rozsah závisia od aplikácie a povolení udelených používateľom. Zásady aplikácií opisujú príjemcov údajov a pravidlá ich poskytovania. H Band umožňuje zverejnenie osobných údajov na pokyn používateľa a FitCloudPro umožňuje autorizované integrácie s vybranými službami a odvolanie autorizácie.

6. Obmedzenie používania údajov

Používateľ môže v nastaveniach telefónu skontrolovať a obmedziť povolenia aplikácie, vypnúť synchronizáciu, odpojiť hodinky alebo odinštalovať aplikáciu. Tieto kroky môžu obmedziť dostupnosť funkcií zariadenia. Zásady H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit opisujú správu povolení a vymazanie osobných údajov alebo účtu. V Da Fit sú funkcie exportu a vymazania osobných údajov dostupné v časti „My“ „Personal Data Management“. Samotné odinštalovanie aplikácie nemusí vymazať údaje, ktoré už boli odoslané na server.

7. Právo podať sťažnosť

Používateľ môže podať sťažnosť na porušenie Data Act príslušnému orgánu určenému podľa článkov 37 a 38 nariadenia (EÚ) 2023/2854. Príslušný vnútroštátny orgán a postup podania sťažnosti je potrebné overiť ku dňu zverejnenia informácií. Vo veciach ochrany osobných údajov sa môžu uplatniť aj prostriedky podľa GDPR vrátane sťažnosti príslušnému orgánu na ochranu údajov.

8. Služba súvisiaca s produktom

Hodinky spolupracujú s mobilnými aplikáciami tretích strán: H Band, WearPro, FitCloudPro a Da Fit.
Predajca/distribútor nie je poskytovateľom týchto aplikácií a neuzatvára vo vlastnom mene zmluvy o poskytovaní ich služieb. Základné pravidlá používania služieb a možnosti ukončenia používania vrátane vymazania účtu opisujú podmienky služby H Band a zásady aplikácií. Pre základné služby nie je vopred určený dátum ukončenia. Voliteľné platené funkcie, ak existujú, môžu podliehať samostatným pravidlám.

Podmienky aplikácie:

H Band – podmienky služby

stránka v angličtine: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Spory a nároky

Vo veciach prístupu k údajom a ich využívania môže používateľ adresovať požiadavky príslušnému držiteľovi údajov a využívať mechanizmy sťažností a právne prostriedky stanovené Data Act vrátane mimosúdneho riešenia sporov, ak sa uplatňujú.

Dokumentácia a zdroje

stránka v poľštine: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

stránka v poľštine: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

stránka v poľštine:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

stránka v poľštine: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl

UA / Українська

Інформація про дані, що генеруються підключеними продуктами

Регламент (ЄС) 2023/2854 (Data Act)

Охоплені продукти

Модель	Сторонній застосунок	EAN
Cardio One	H Band	5903949991390, 5903949991383, 5903949991413, 5903949991406
Maverick	WearPro	5903949991321, 5903949991338
Ultra	FitCloudPro	5903949991444
G-Wear	Da Fit	5903949991246
Focus	FitCloudPro	5903949991352, 5903949991369

1. Дані, що генеруються продуктом

Залежно від моделі та активованих функцій пристрої можуть генерувати дані про фізичну активність (наприклад, кількість кроків), фізіологічні вимірювання (наприклад, частоту серцевих скорочень), сон, тренування, параметри роботи пристрою та синхронізацію. Точний обсяг даних слід визначати за інструкцією до відповідної моделі. Дані можуть створюватися періодично, під час вимірювання, а за активації відповідних функцій — також повторювано або майже в реальному часі. Політика Da Fit наводить XML і TXT як приклади форматів файлів, що зберігаються в мобільному застосунку.

Інструкції користувача – багатомовні версії за моделями:

Посилання ведуть на сторінки з вибором кількох мов інструкції, однак української версії інструкцій немає.

Cardio One	**Сторінка інструкції з вибором мови:** https://www.watchmark.com/cardio-one-user-manual/
Maverick	**Сторінка інструкції з вибором мови:** https://www.watchmark.com/maverick-user-manual/
Ultra	**Сторінка інструкції з вибором мови:** https://www.watchmark.com/ultra-user-manual/
G-Wear	**Сторінка інструкції з вибором мови:** https://www.watchmark.com/g-wear-user-manual/
Focus	**Сторінка інструкції з вибором мови:** https://www.watchmark.com/smartwatch-focus-user-manual/

2. Доступ користувача до даних

Користувач може переглядати доступні результати вимірювань на годиннику, а після сполучення пристрою — у відповідному мобільному застосунку в межах функцій певної моделі. Застосунки доступні в Google Play та App Store. H Band описує завантаження даних про активність, показники організму та сон у поширених форматах; Da Fit дає змогу експортувати персональні дані в структурованому машиночитному форматі. Політики WearPro та FitCloudPro описують доступ до персональних даних і можливості їх видалення.

3. Виробник і володілець даних

Watchmark — власна торгова марка суб'єкта: Grzegorz Dubrowski AMPLITON - Specjalistyczne Gabinety Protetyki Słuchu, ul. Żołnierzy II Armii WP 32, 68-131 Witoszyn, NIP: 9241339868. Цей суб'єкт відповідає за бренд Watchmark. Компанія не надає власного мобільного застосунку та, згідно з наданою інформацією, не збирає і не має доступу до даних вимірювань користувачів у сторонніх застосунках. У політиках конфіденційності зазначено операторів застосунків: H Band – Shenzhen Veepoo Technology Co., Ltd.; WearPro – Shenzhen Wanruxia Technology Co., Ltd.; FitCloudPro – Shenzhen Tuobu Intelligent Big Data Co., Ltd.; Da Fit – Shenzhen Mo Young Technology Co., Ltd.

4. Використання даних

За інформацією, наданою продавцем/дистриб'ютором, він не збирає та не використовує дані вимірювань чи інші дані про використання зі сторонніх застосунків. Цілі обробки персональних даних операторами H Band, WearPro, FitCloudPro та Da Fit описано в їхніх політиках конфіденційності. Залежно від застосунку вони охоплюють, зокрема, надання послуг і забезпечення функцій застосунку, синхронізацію вимірювань та діагностику.

Політики конфіденційності застосунків:

H Band	**сторінка англійською мовою:** https://hband.net/h-band-personal-information-protection-and-privacy-policy/
WearPro	**сторінка англійською мовою:** https://wearpro.net/app-privacy-terms-policy/
FitCloudPro	**сторінка англійською мовою:** https://fitcloud.hetangsmart.com/oss/static/fitcloudpro/privacy-policy/index_en.html
Da Fit	**сторінка англійською мовою:** https://cdn.moyoung.com/HTML/U.html

5. Передавання даних третім сторонам

Продавець/дистриб'ютор не передає дані, отримані із застосунків, оскільки не отримує таких даних. Підключення годинника до застосунку може передбачати передавання даних застосунку та його постачальнику; подальше передавання, інтеграція з іншими платформами та їхній обсяг залежать від застосунку й дозволів, наданих користувачем. Політики застосунків описують отримувачів даних і правила їх передавання. H Band передбачає розкриття персональних даних за вказівкою користувача, а FitCloudPro дозволяє авторизовану інтеграцію з окремими сервісами та відкликання дозволу.

6. Обмеження використання даних

Користувач може перевіряти й обмежувати дозволи застосунку в налаштуваннях телефона, вимикати синхронізацію, від'єднувати годинник або видаляти застосунок. Такі дії можуть обмежити доступність функцій пристрою. Політики H Band, WearPro, FitCloudPro та Da Fit описують способи керування дозволами, а також видалення персональних даних чи облікового запису. У Da Fit функції експорту та видалення персональних даних доступні в розділі „My" „Personal Data Management". Саме лише видалення застосунку не обов'язково призводить до видалення даних, раніше надісланих на сервер.

7. Право подати скаргу

Користувач може подавати скарги щодо порушень Data Act до компетентного органу, визначеного відповідно до статей 37 і 38 Регламенту (ЄС) 2023/2854. Компетентний національний орган і порядок подання скарги слід уточнити станом на дату публікації інформації. У питаннях захисту персональних даних також можуть застосовуватися засоби правового захисту, передбачені GDPR, зокрема скарга до компетентного органу із захисту даних.

8. Послуга, пов’язана з продуктом

Годинники працюють зі сторонніми мобільними застосунками H Band, WearPro, FitCloudPro та Da Fit. Продавець/дистриб’ютор не є постачальником цих застосунків і не укладає від власного імені договорів про надання їхніх послуг. Основні правила користування послугами та можливості припинення користування, включно з видаленням облікового запису, описані в умовах сервісу H Band і політиках застосунків. Заздалегідь визначену дату завершення основних послуг не зазначено. Необов’язкові платні функції, якщо вони є, можуть регулюватися окремими правилами.

Умови використання застосунку:

H Band – умови надання послуг

сторінка англійською мовою: https://hband.net/agreement-on-service-of-h-band/

9. Спори та захист прав

У питаннях доступу до даних та їх використання користувач може звертатися із запитами до відповідного володільця даних і користуватися механізмами подання скарг та засобами правового захисту, передбаченими Data Act, включно з позасудовим вирішенням спорів, якщо воно застосовується.

Документація та джерела

сторінка польською мовою: https://emedyczny.com/lista-aplikacji

сторінка польською мовою: https://www.watchmark.pl/aplikacje-do-smartwatchy

сторінка польською мовою:
https://support.watchmark.com/pl/support/solutions/articles/80000947566-jaka-jest-aplikacja-do-smartwatcha-watchmark-

сторінка польською мовою: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj?locale=pl